

---

DZIENNIK  
NADWISŁAŃSKI.

NUMER V.

11. *Lutego 1822. roku.*

RUINY SYRAKUZÓW.

(*Wyjęte z podróży Broniewskiego*).

---

**G**DZIE niegdyś szczytne wznosiły się Syrakuzy, dziś miejsce ich obszerne zajmuje pole w przestrzeni blisko mil trzech, same tylko składy mieszcząc kamieni. Kolumny, kapitele, marmurowe z napisami płyty porozbijane i rozrzucone tu i owdzie leżą po polu i ogrodach, które na miejscu dawnego wznoszą się miasta.

Otóż smutne ostatki iednego z najwspanialszych miast w starożytności. Na mieyscu zamku dawnego, dziś leżą ułomy galeryy i gzymśów zapadłe w ziemię. Smutno patrzeć, iak te rzadkie marmury i kosztowne zabytki, przez chciwe niszczone są ręce. Bolesne nas ogarnęło wspomnienie na widok téy pustyni, którą od iednego do drugiego przebyliśmy końca; lecz z roskoszą witaliśmy gdzieś pod zaroślami i krzewami leżące części gmachów, które wszystko niszczącego czasu piętno na sobie noszą.

Nie mogliśmy być panami uniesienia naszego; znikomość ludzi i ich dzieł, stawała przed naszemi oczami. Umysł człowieka wznosi się w ów czas nad poziom prostych śmiertelników, gdy ślady zniszczenia przed swoim postrzega wzrokiem. Niech tu przyjdzie krwi niesyty śmiertelnik, nauczy się zaiste, że sława wielkich zdobywców, sława tyranów całe niszczących plemienia, pod brzemieniem czasu i konieczności upaść powinna. Tu smutna przyszłość stawiała nam obraz powszechnéy zagłady. Tu wspomnieliśmy, że iak pyszne Syrakuzy, wszystkie inne nowe pomniki, nad któremi oko dziwi się zdumione, padną pod nieuchronném zniszczeniem, a znikoma tylko sława nad ich zwaliskami unosić się będzie.



Blisko morza, uyrzeliśmy ostatki téy wie-  
ży, z którój na okręty rzymskie kamienie wy-  
rzucał Archimedes. Ogromne pokłady kamieni  
bez wiązań i wapna, składają iéy podstawę. Ten  
tylko zabytek nienaruszonym został, ponieważ  
niszczycielów ręka nie zdołała wzruszyć tego, co  
zadziwiała Archimedesa sztuka zdziałała.

Zeszliśmy na równinę z tych rozwalin. Za-  
prowadzono nas do klasztoru Kapucynów, lecz  
nic w nim nie uyrzeliśmy zajmującego. Zapa-  
lono kilka pochodni, otworzono nam drzwi o-  
gromne, przez które po wązkich gdyśmy zeszli  
schodach, znaleźliśmy się w podziemnych skle-  
pieniach. Przewodnik upewnił nas zaraz, że te  
pieczary końca nie mają. Nie podobna wstrzy-  
mać podziwienia na widok ulic w wnętrznościach  
ziemi, na widok pomieszków, kościołów, sło-  
wem, całego miasta. Któż wyrachuje, ile to cza-  
su trzeba było na wzniesienie tych gmachów, i-  
le rąk to uskuteczniało dzieło. — Po obu stro-  
nach dość szerokiéy ulicy, znajdują się pomie-  
szkania iedne przy drugich; a przegradzające ie-  
ściany, służą za podpory sklepieniom. W środ-  
ku każdego pomieszkowania iest stół, szerokie ła-  
wy, mające małą wklęsłość, które zamiast łózek  
służyły: w końcu zaś kominek.

Wszystko to, nawet stoły, wykute są z kamienia wapiennego i miękkiego, z którego grunt ziemi się składa. W nieiakiéy potém odległości tyrzeliśmy kilka słupów, okragłą wspierających budowę kościoła. Trzy są do niego weyścia. Ostatki ołtarza, krzyża i obrazów wykutych w płasko-rzeźbie na kamieniu, w wielu mieyscach bardzo są ieszcze widoczne. W środku sklepienia każdego kościoła, dla komunikacyi powietrza i światła, przebito wielki otwór na powierzchni ziemi. Takież otwory w sklepieniach ulic w pewnéy od siebie znajdują się odległości. — W tych to świątyniach, najczystsze pierwszych Chrześcian modły do świętego Niebios wznosiły się przybytku. Powiadał nam duchowny, że ieden ze złośliwych władców Syrakuzy, przesładowca Chrześcian, kazał raz ogień w tę podziemną rzucić budowę, a kilka tysięcy ukrywających się tam ludzi, dymem uduszonych zostało. Katakumby te iak upewniał nas duchowny, ciągną się do miasta Katanii przy górze Etnie, co wynosi 60 mil włoskich. Jednakowoż żaden nie przeświadczył się dotychczas z podróżujących, gdzie ich iest właściwie koniec.

Trzeci z kościoła wychód na przeciw ołtarza, prowadzi przez kurytarz do właściwych katakumbów. Widok tych grobów i kości leżą-



cych, podnosi myśl do wieczności, do której łona i to przejść musi, co jeszcze nieistnieje. Kości te w początkach Chrześcijaństwa troskliwie zbierane były, iako kości męczenników; lecz po skończoném prześladowaniu, część ich pogrzebano.

Ulice te, dzielą się na przedziały. Po pierwszym przedziale wyjść można na powierzchnią ziemi. Wszędzie są iednakowe. Główna tylko ulica od kościoła prowadziła w prawo i w lewo. Po przejściu blisko iednéj mili włoskiéj, do drugiego przyszlismy przedziału. Tu powiedział nam przewodnik, że sklepienia nie są mocne i często się zawalają. Potrafiliśmy iednak go nakłonić aby szedł daléj, lecz dopalające się pochodnie zmusiły nas do powrotu; i przez drugi przedział, zepsutemi schodami wyszlismy na powierzchnią ziemi. Uyrzelismy się znówu wpośród rozwalin, wypoczeliśmy na złamanym pedestalale i stopniach rozpadłego przedsionka. — Blask gwiazd, cisza powietrza, lazurowe morza fale, zwolna przy swoim kołyszące się brzegu, wspomnienie sklepień podziemnych, kościołów, katakumbów i kości, tchnąc religijne w umysł wyobrażenia, unosiły duszę od światowych myśli, zwracając ją do wieczności.

---

## OBRONA X<sup>dza</sup> ORZECZOWSKIEGO.

Na wspomnienie, na jakim stopniu światła stała Polska za czasów Zygmunów, smutek i żal ogarnąćby powinien serce nie tylko kochającego oyczyznę obywatela, ale nawet każdego szlachetnie myślącego człowieka, że nieszczęsny systemat rządu późniejszy, stał oprócz wielu innych, i ten zabytek polskiéy wielkości. Wszak, przyaciół światła cieszyć się będzie, gdy usłyszy, że i w nayodleglejszym świata zakątku, prawda i rozum mieysce znalazły. — Kładziemy tu rozbiór obrony X. Orzechowskiego, aby dać poznać czytelnikom, piękność i czystość mowy oyczystéy w owych wiekach. Niechay czytelnicy porównaią styl z 16 wieku, z stylem wieku 17 i początku 18<sup>go</sup>.

X. Orzechowski oskarżony przez Dziaduskiego Biskupa przemyskiego do stanów Rzeczypospolitéy na zjeździe piotrkowskim za panowania Zygmunta Augusta roku 1550. znalazł obrońcę w Janie Zbąskim Pośle sandomirskim, synie Kasztelana płockiego.

Występuje ten wymowny młodzieniec z obroną za prawdę w oczach Króla i zgromadzo-



ných Stanów, i głos przeięty prawidłami cnoty, w ten sposób podnosi:

„Nayiaśniejszy i miłościwy Królu! Prześwietne Rzpłtęy stany! Jeżeli kiedy gorliwości obywatelskiéy, w tém mieyscu wolno było bronić prawdy, tedy dziś szczególniéy bronić iéy należy, ażebyśmy nauczylí potomncść, że w panowaniu WKMcí nie był wolnym zbrodniarz, ani też cnotliwy niewolnikiem. Podnoszę głos na obronę cnoty, ale zaczynam od oświadczenia się przed niebem i ziemią, iż znam, że niewinność w tym przybytku cnoty, nie potrzebuie obrony, że głos mój nie skrzywdzi świetności Maiestatu Miłościwego Pana i waszéy powagi. Przés: Rzpłtęy stany; bo wiedzą wszyscy, że u was, i niema cnota znalazłaby sprawiedliwość. Godzi się wszędzie i zawsze bronić niewinnych, ale się nie godzi nigdzie i nigdy ich oskarżać; nie moja więc wina, że mówię w świątyni sprawiedliwości do Arystydesów za cnotą.”

Szlachetnie sobie zniewalając słuchaczy, przygotowuie ich do pojęcia rzeczy. Wyiawia powód swéy mowy; czyni winnym na pozór Xdza Orzechowskiego.

„Lecz, iakaż iest zbrodnia iego? Pewnie Orzechowski nie słuchając praw ewangelicznych, targnął się na ich świętość; pewnie mu zadana

obrazy Maiestatu WKMc i zbrodnia; pewnie nie szanując praw krajowych wystąpił z powinności dobrego obywatela? Ale czyież i gdzież są tak śmiałe usta, aby podobnego winowaycę bronić miały, chybaby ten do współnictwa chciał należeć. Niedopuscił się pomyśleniem nawet podobnych zbrodni X. Orzechowski, ani mu tego oskarżający nawet nie zadaie. — Coż więc uczynił? Oto iak świadczy akt oskarżenia, ożenił się z Anną Chełmską, i to jest cały iego występek."

Podobnéy figury szukaymy w Cyceronie; nasz mówca tak daléy roztrząsa przewinienie oskarżonego.

„Nie zgrzeszył X. Orzechowski iako człowiek, bo posłuszny prawu przyrodzenia; nie zgrzeszył iako obywatel, nie zgrzeszył iako kapłan, i tego dowiodę, kiedy prawo bezżeństwa w prawdziwém okaże świetle."

Ten punkt powinien być być naytrudniejszy dla mówcy. Zaczyna od wywodu historycznego rozkazu bezżeństwa kapłanów.

„W wieku żelaznym, bo w wieku dwunastym, kiedy drżał cały rodzaj ludzki przed iednym człowiekiem, kiedy głupstwo i zbrodnia sprzysięgły się na wytępienie cnót i nauk, kiedy człowiek zazdrościł szczęścia bydłęciu, w tym mówię wieku, Kalixt zasiadłszy na zborze La-



terańskim, rozumiał że przyrodzenie jego jest powszechném; rozumiał, nie czując w sobie przez wiek lub osłabienie człowieczeństwa, nie czując go i ci co nie znali darów natury, że bez przestanku byli ludźmi; Kalixt, napisał ludziom prawo nie ludzkie; Kalixt był oskarżycielem i sędzią natury; przysądził pierwszeństwo zabobnowi, zaprzeczył ludziom życia, a niepamiętny na wszystko, stan bezżeństwa, rzecz od Boga przekłętą, ważył mu się poświęcić; nakazał to, co Bóg zakazał, i niepłodność, dawny występpek, cnotą uczynił."

Udowodniwszy textami, osobiwie tym ważnym Patryarchy carogrodzkiego: „Kapłani mieycie ducha boskiego a ludzkie ciało; iesteście oycami religii, bądźcie nimi i w naturze, etc. tak daléy rzecz prowadzi.

„Ale Henryk V. wziąwszy berło Kalixta, dał mu miecz na obronę dzikiego prawa. Powstał Papież, rzucając nieustanne pioruny klątw, poświęcał miecze, krew kapłanów rozlewaiące za to, że się czuli bydź ludźmi."

Po tym obrazie, tak przemawia:

„Któż może lepiéy nad rzemieślnika znać jego robotę? Któż może stawiać gmachy sam czas przeżyć maiące, kiedy chaty ulepić nie potrafi? Któż może poprawiać dzieło, którego z daleka

nawet nie zna. A przecież gorzko wspomnieć, że stworzenie poprawiło Stwórcę; bo ukazując stan mniemaney doskonałości, właśnie iakby odkryto wady w człowieka naturze, którego Bóg chcąc uzupełnić, podobnym sobie uczynił."

Tu mówca rozszerza się nad złemi skutkami wynikającymi z bezżeństwa; dowodzi, że gdyby w téj mniemaney cnocie zasmakowali ludzie, natura szkodowaćby mogła. Dowodzi, że wszystkie cnoty wywodzą swój początek z natury, więc bezżeństwo nie może być cnotą. Zadaie sobie pytanie, z iakiego powodu sprawcy bezżeństwa skrzywdzili społeczność.

„Oto (mówi) zabobon pod pozorem religii, chciał wmówić w ludzi, że idąc drogą doskonałego życia wszystko porzucali dla Boga, ażeby utwierdzić zmamione pospólstwo i potępić stan małżeński. Lud, którego nowość zawsze uderza, biegał iak za świętami; wierzył, że pozbawieni naywiększey rokoszy, wynieśli się nad ludzi, a zatem cudotwórcami być mogą. A ów wyrok Ewangelii: człowiek opuści oycę i matkę a przylegnie do żony, uważany był za kształt słów próżno-brzmiących."

Powiada, że ślubować Bogu rzeczy niepodobne, iestto podawać siebie na ustawiczną bo-



iaż; twierdzi, że bezżeństwo nie uszlachetnia człowieka świeckiego.

„Małżeństwo jest stanem łaski, łaska daje zasługę; odbierać więc ludziom stan łaski, jest to ogołacać ich zasługi.”

Obracając mowę do xięży, pyta się iakby odpowiedzieli.

„Młodzi powiedzą iak czuią; starzy iak rozumieją; a iezeliby się znalazł głos za bezżeństwem, byłoby to zdanie żywego trupa, który już nie czuje i nie rozumie.”

Okazując swoje obrzydzenie przeciw przesądom; odpowiada na zarzuty że godność kapłańska wynaga stanu bezżennego, zwraca potem mowę do Króla, aby wdał się do głowy Kościoła i wywiednał zniesienie bezżeństwa kapłanów.

„A za to, nie spiżowe posagi, które częstoć przeznaczone były na dziwowisko i urąganie ludzi, ale miliony pokoleń będą żywemi pamiątkami WKMc.

Usprawiedliwia się potem, czyli władza świecka stanowić może w małżeństwie, dowodząc, że właśnie małżeństwo do władzy kraiowéy (świeckiey) należy. Odpowiedziawszy trafnie na zarzut dla czego X. Orzechowski obrał stan do którego powołania nie miał, tak przemawia.—

„Urząd X. Orzechowskiego jest nauczać i

ofiarować. Ten, wzięty z rąk Biskupa składa go nazad, nie chce ofiarować Bogu tylko serce, nie chce nauczać, tylko czynić; odbierzcie mu dar łaski, bo to wasze, ale zostawcie mu dar natury, bo ten od Twórcy mu dany; Sam śmiało wołać będzie pomsty nagwałcicieliów wydzieraiających mu dary boskie.

Rozszerzywszy się nieco nad wyżey wspomnionym dowodem, zakończy, obracając mowę do Króla.

„Nayjaśnieyszy Królu! pamiętay aby nie powiedziano że pod berłem Zygmunta Augusta nie wolno było być obywatelowi człowiekiem. W imię świętych praw natury, zaklinam cię nayjaśnieyszy Panie abys pamiętał, że dasz istnienie téy familii, któręy X. Orzechowski będzie głową; a ile członków będzie z tego pokolenia, w tylu sercach mieć będziesz ołtarze wdzięczności. Pozwól N.P. powiedzieć sobie, żeśmy widzieli lzy twoie w podobnych okolicznościach. Pozwól odnowić ranę, którą wola narodu zadawała pańskiemu sercu WKMcI, kiedy Cię rozłączyć chciało z nayukochańszą twoją małżonką. Pozwól na moment porównać się z X. Orzechowskim. Miłość purpurą czyli siermięgą odziana, zawsze jest jedna. Na tę więc miłość, którą pałasz ku małżonce twoiëy, proszę miłościwy Panie, poday



wielowładną rękę i nieday upaść skrzywdzonéy  
poczciwości. Kończę, pewnym będąc, że wtéy  
sprawie rozum i serce podyktuie wyrok waszéy  
mądrości.

---

Rozbioru Panegiryku w przeszłym Nu-  
merze umieszczonego

(Dokończenie.)

Apollo czyni zadosyć iéy ciekawości i zno-  
wu rozwodzi się z pochwałami Pana młodego,  
którego przyrównywa do *Gracyana*, *Wespazya-  
na*, *Nerwy*, a nawet twierdzi, że on ieden wa-  
ży za stu najsławniejszych mężów rzymskich  
lub greckich; niemniéy z pochwałami Panny  
młodey, o któręy powiada: że ma odwagę *Se-  
miramidy*, urodę *Nereid*, pobożność *Heleny*,  
wspaniałość *Syren*, że gdy wiedzie dyskurs

..... rzekłbyś, że *Platona*,

*Hortensyusza*, *Senekę*, *Zenona*,

W sobie zawiera, albo mądre muzy,

*Ateny*, *Sparty*, *Rzymy*, *Syrakuzy*;

że o nią *Cezar* z *Pompeiuszem* byłby poszedł

w swary ząb za ząb, że nakoniec godna mieć za męża samego Jowisza.

Na to odpowiada Nieśmiertelność, że zna obadwa domy nowożeńców, i na dowód tego, prowadzi Apollina do *Altany*, w któręj ich przodkowie bez *makuty*, bez żadnęj *szkazy* całe żywiło się. Wylicza mu długi reiestr ich imion, a zaingrosowawszy przywilęj w statut swego grodu, oddaie go Apolinowi, który z nim w skok wraca do Bogów, i zdaie sprawę Jowiszowi z dopełnionego poselstwa. Tu dopiéro Bogowie zaczynaią krzyczyć wiwaty na cześć nowożeńców. Apollo zaś tym czasem każe uderzyć w strony; tu *Gracye* formuią skoczne koła, *stroyne* mieszaia się gładko pary, a tam na wiwaty spełniaia puchary.

Zewsząd okrzyki, głosy, wota, plauzy,

Bez odetchnienia, spoczynku i pauzy.

Kończy się Panegiryk na powinszowaniu państwu młodemu ze strony dedykuiących.

Z rozbioru tego i przytoczonych wyiątków, łatwo każdy osądzić potrafi do iakiego stopnia posuniętą była Autoromania w owych czasach, w których ten Panegiryk na przekorę czystości ięzyka i zdrowemu rozsądkowi został, że tak powiem wysmażony. W całym iego ciągu nie widać żadnego ducha Poezyi, żadnęj myśli go-



dnę przynajmniej ograniczonego pisarza. Jest to tkanina zdań naypospolitszych, wyrazów naynikczemniejszych, niedorzeczności, barbaryzmów i pochwał do naywyższego stopnia przesadzonych. Zgoła, ażeby dać czytelnikom dokładne wyobrażenie o tym Panegiryku, dosyć będzie przytoczyć, stosujące się do niego zupełnie następujące Krasickiego wiersze:

Bodayto Panegiryk nadęty w arkuszach,  
Co o wieczno-pamiętnych pisać animuszach,  
Brzmiący w ogromnym dźwięku i dzikim terminie,  
Wierszem, prozą, po polsku tżę i po łacinie.  
Zbiia Krym i Zaporoz, Multany, Wołochy,  
Pędzi po za Budziaki pierzchliwe motłochy.  
Krwia rumieni Ocean, w carogrodzkie bramy  
Tłoczy Assyryjczyki i Mezopotamy.

Bodayto ślubne pienia: Z miłym towarzyszem  
Burmistrzowa Wenera, a Burmistrz Lowiszem.  
Gra Apollo na cytrze, Kupidyny swaty,  
Fauny w płasach, Dryady śpiewają wiwaty;  
A Lucyna się krząta o nowe przybysze;  
A nasz Poeta kontent, iak pisze tak pisze.

# KRÓL AKIMU.

## Powieść.

Na zachodnim brzegu Afryki, pod gorącym niebem, lecz w cieniu drzew mango, palmowych, pomarańczowych, i t. d. leży obszerna ziemia, którą Gwineą nazywają. Europejczycy, daleko rozumniejsi od Negrów tam mieszkających, mało dbali na Jeografią tamtejszych mieszkańców, utworzyli sobie nową; i nazwali tę ziemię Gwineą, gdzie dla gwineów swoich złoty znaleźli piasek. Podzielili ie na nowe kraie, dając im nazwiska podług tego, co im potrzebnego dla ich chciwości wydawały, iako to: brzegi pieprzowe, niewolnicze, złote, słonowéy kości, i t. p. Gdyby zawisło od woli handlarzy europejskich, zrobiliby z całego świata ieden magazyn; część ziemi nazwaliby szpichlerzem, kraie szafami, prowincye składami towarów, i t. p.

Większą część złotego brzegu zajmuie Królestwo Akimu. Lecz na szczęście swoje, leży ono blisko 100 mil od brzegu; iedyna przeszkoda, dla którój Europejczycy nie mogli ie tak prędko spustoszyć i zniszczyć.



Do króla Akimu Frempunh doszła wieść o pokazaniu się białych morskich dziwotworów; tak to bezwstydnie ciemni Negrowie nazwali nas oświeconych Europejczyków. Już to nie raz czynili sobie igraszkę z kształtu ciała i białości naszej. Czytamy w podróżach Mungo-Parka, iż dzieci na jego widok z przestachu się chowały; iż Ali, król Maurytański, musiał na usilne naleganie żon swoich, pokazać im ten dziwotwór, na widok którego drzenie ich ogarniało. Cóżby to było, gdyby iaka niebiesko-oka blondyna, której splecione kędziory iak iasne słońca promienie na śnieżne spadaia ramiona, a usta oddychaia różą, dla której nasze Zygwarty i Wertery po dziesięć razy w mózgby sobie strzelali; dla którejby nasi poeci nudne Madrygały, huiczne Ballady, smutno-zabawne Elegie pisali, ukazała się na dworze czarnego króla. Barbarzyńcy! możeby powiedzieli, że z niéy za życia skóra zdięta została. Do takich czynów, sądzą oni nawet nas być sposobnemi. Wielu bowiem utrzymuje, że my iesteśmy ludożercami. Ale dla czego takie ich o nas iest mniemanie? oto zapewne dla tego, że przywleczonych z głębi Afryki niewolników pilnie opatrujemy, macamy, dla poznania ich zdrowia i mocy do pracy, a to dzikim ludziom zdaie się, że rzeźnikom tylko

jest przyzwoite, gdy bydło kupują. Co za fałszywe wyobrażenie!!

Mówiąc prawdę, i my sądziliśmy dawniej Negrów za coś średniego między ludźmi i zwierzętami. Nasi uczeni, zgłębiający naturę, w swoich nieśmiertelnych dziełach dowodzili nam, że Murzyni nie są rozumnymi istotami. Lecz skoro ci czarni zaczęli poznawać nauki; czynić postrzeżenia trafne, mieć dobre kazania; iak zaczęli dowodzić pod sztandarami europejskimi, tworzyć Rzeczpospolite, zaprowadzać szkoły, fabryki, etc. etc. wyobrażenie o Negrach cokolwiek się zmieniło; i o dziwaczne losy! nasi głęboko uczeni, z nieśmiertelnymi dziełami zdaia się to miejsce zajmować w wyobrażeniu naszym, iakie dla biednych Negrów przeznaczali.

Król Akimu, iakieśmy już powiedzieli, słyszał o białych wodnych potworach, które z za morza przyplłynęły, i z wielkiego drewnianego statku wylazły. Niektórzy upewniali, że wielkie do ludzi mają podobieństwo. Niektórzy zaś twierdzili, że zupełnie różnili się od ludzi i więcej do diabłów podobieństwa mieli. Pod nosem bowiem mieli długie włosy, pili piekielny iakis napój, którego kilka kropel, mogłoby spalić wnętrzności. Ze noszą rurki, w których się ukrywa grzmot i błyskawica, że gdy ie obracali



ku ptastwu, wypadał blask i huk, a nieżywe ptastwo padało na ziemię.

Rozsądny król Akimu zdziwiony, nie wierzył wszystkiemu; lecz wiadomości zawsze jednakie dochodziły uszu iego. Nakoniec podziwienie iego doszło do naywyższego stopnia, gdy ieden z znakomitych iego poddanych będąc nad morzem, objawił mu, iż to muszą być koniecznie ludzie z drugiego świata. Taki zaś ich uczynił opis.

„Nad brzegiem morza iest kilku naszych ludzi, którzy się już nauczyli dość słów i cokolwiek z niemi rozmówić się mogą, a ponieważ do téy pory nie słyszano tego od zwierząt, więc ci przybysze muszą być ludźmi. Nie wiem jednak czyli otrzymali oni od Boga rozum tak iak my. Wątpię ia o tém; bo lubo здаіа się być myślącёmi istotami, z tém wszystkiёm okazuiе się w nich pewne szaleństwo, co dowodzi, iż nie mają rozumu. Piią bowiem iakąś palącą wodę, i po nieiakim czasie staią się zupełnie głupimi; skaczą, krzyczą, biіа się; ale gdy się prześpią, znowu im zmysły wracaią. Podobnie iak ludzie, mają oni iakowys taniec. Uważałem, że gdy ieden nawiązanemi włosami na kijku ciągnął po wyschłych kishkach zwierzęcia, co nie przyjemne uszom sprawiało skrzypienie, natych-

miast dostaia iakiegoś drgania w nogach, porywa ieden drugiego za barki i kręca się bez ustanku. Postrzegłem także u nich iakieś czarnoxięzkie tabliczki, których prawie z rąk nie wypuszczaią. Siadaią po dwóch, trzech lub czterech razem, biorą do rąk te różno-farbne desczułki, wlepiaią w nie mocno swe oczy, a te tabliczki wkrótce sprawiaią swój skutek. Na iednych wiadać posępnosć, drudzy z złośliwym śmiechem na innych patrzą, iak gdyby się z ich zguby cieszyli, inni nakoniec w taki wpadaią smutek, iak gdyby wszystkie rokosze świata dla nich już znikły."

Król słuchał, ruszaiąc głową iak zazwyczaj czynią ci, którzy czemu wiary nie daią. Rozpowiadanie to powiększyło ciekawosć iego: chciał widziéć choć iednego żywego dziwotwora. Lecz sprzeciwili się temu zebrani na radę starzy, utrzymuiąc, że poznanie tego rodzaju ludzi może szkodliwe przynieść skutki. Gdy zdania były rozdwoione, Król po radę udał się do swoiéy żony. Ciekawosć kobiety przemogła; postanowiono wysłać po tych dzikich ludzi. Król najeźniejszych wybrał, aby żądali od synów morza przysłania chociaż iednego; ieśliby się zaś przekonali, że to są istoty bezrozumne, aby iednego schwytawszy, z sobą sprowadzili. Zna-



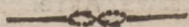
leżono Europejczyków blisko morza rozłożonych, i okręt stojący na kotwicy, dowodzony przez Pana D..... przybyłego w interesach handlowych do królestwa Akre. Radość Europejczyków niewymowna była, gdy się dowiedzieli że król z głębi Afryki chce równie z nimi wejść w stosunki. Imaginacya ich tworzyła sobie plany naykorzystniejsze, tak zbierania złota, iako też dostawania niewolników, kości słoniowey, gummy, drogich kamieni, i innych bogactw. Wyprawiono P. Kampa sekretarza handlowego, w towarzystwie kilku innych i tłumacza. Z naywiększą rokoszą wybrał się Pan Kamp do stolicy Fremponcha, którego niecierpliwość była tak wielka, że ów człowiek z za morza na za- iutrz zaraz po przybyciu swoim, stawić się musiał przed Monarchą.

*(Dokończenie w przyszłym numerze.)*

---

## O STANIE DAWNYCH ROSSYAN.

(ciąg dalszy.)



### O ślubach i małżeństwie.

Nim zaczniemy ten opis, potrzeba dać wyobrażenie, iak w tych czasach u Rossyan płeć niewieścia była utrzymywana.

Do czasów Piotra I, naśladowiać zwyczaje narodów wschodnich, żony swoje utrzymywano surowo, córkom niepozwalano wychodzić z domu, i iak te, tak osobliwie pierwsze zupełnie odsunięte były od towarzystwa mężczyzn oprócz bliższych z familii; wyłączając z tego włościan i biednych ludzi. Z tąd pochodziło że cały honor kobiet, osobliwie zaś dziewcz na tém zależała by nie bydz widzianemi od postronnych mężczyzn; i kobieta traciła na zawsze dobre imie, skoro postrzeżoną była. Za panowania nawet Alexieja Michałowicza, małżonka iego i księżniczki domu, mniéy ieszcze doznawały swobody, niżeli żony prywatnych osób. Nie mogły nawet tych poświęconych ciemnic w których przebywały porzucić, zostaiąc wciążkiey słabości. Alexy Michałowicz w ciemnym pokoju gdzie iego cho-



ra leżała żona, doktorowi pozwolił tylko przez cienkie pokrycie wiaść za puls ręki.

Pierwszą ulgą tego surowego zamknięcia było, że mężowie dla uczczenia gości swoich, zaczęli pozwalać (po usilnych gości prośbach) ukazania się żonom swoim po skończonym stole. Podawały one gościom czarę napoiu, i od każdego mogły otrzymać pocałowanie. Poczęło się iuż to w 17m wieku przez naśladowanie znaydujących się w kraju cudzoziemców, a starzy uważali to iuż za zepsucie obyczajów dawnych.

Mejerberg później iuż w Moskwie, to jest w 1661 roku będący, znalazł tę odmianę. Powiada on: że po ukończeniu stołu, z dwiema lub trzema służącemi w naylepszym ubiorze pokazuie się gospodyni; iak tylko weydzie do sali iadalney, naygodniejszemu gościowi podaie czarę napoiu, dotknąwszy się wprzód iego swemi ustami. Póki takową gość wypija, oddala się śpiesznie do przybyłego pokoju, zmienia na sobie ubior i w tym nowym ubiorze, podaie innemu biesiadnikowi drugą czarę, i tak kolejno zmieniaiąc odzienie, częstuie wszystkich biesiadników.

W czasie wjazdu Polskich posłów do Moskwy w roku 1678, między niezliczoném mnóstwem ludzi, znaydowały się dziewczęta rossyjskie, które

łatwo można było rozróżnić od cudzoziemek po ich bielidle, różu i ubiorze głowy.

Gdy Alexy Michałowicz przejeżdżał z paradą w towarzystwie żony swojej w odkrytym ekwipażu, tak, że wszyscy ją mogli widzieć, Rosyjanie tym nadzwyczajnym widokiem tak byli zdziwieni, że podczas przejazdu, wstydliwie opuszczali oczy w ziemię, albo odwracali na stronę. (\*)

Podczas wjazdu do Moskwy Cesarsko-niemieckich posłów w 1698 roku, nikomu niezdawało się już byżdziwném, że monarchini i księżniczki, patrzyły się na nich z otwartych okien.

Piotr I. widząc z nieukontentowaniem, ile płę niewieścia osobiwie dziewice, cierpiały przez uprzedzenie dawne, starał się ile możności stan ich osłodzić, przez zaprowadzenie balów, teatrów, na których już musiały bywać znaczniejszych osób familije.

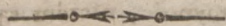
(Dokończenie nastąpi.)

---

(\*) Liseck.



## SMIERĆ WIRGINII.



....., .....,  
Już Tuskulańskie niwy, już i Tybru brzegi,  
Mężnego ludu Ekwów zalały szeregi.

Na hasło krwawych boiów zbroyna Rzymian rzesza,  
Drogą bronić oycyznę na pola pośpiesza.

I kiedy krwi, zażarte nie szczędziły boie,  
Znagła Rzymem wśród Rzymu wstrzęsły niepokoe.

Apiusz w Wirginii, powab czaruiący  
Kształt szlachetny obaczył, wzrok roskoszą tchnący.

Jak z małej iskry kiedy płomień się roznieci,  
I gwałtownym niebiosą wybuchem oświeci

Całą niszcząc budowę, sercem Apiusza  
Tak nagle żądza, nagle niespokojność wzrusza.

Na próżno, bo te wdzięki zostaną podziałem  
Tego, co umiał z tklwym cenić ie zapalem.

Icyliusz i duszę kochał i iey wdzięki,  
Serce iego, dziewicy godnym było ręki.

Oyciec, ten siwy żołnierz, pełen męztwa, sławy,  
Poszedł na pole bitew kraiu bronić sprawy.

Samo dziecię zostawił; nieszczęsny, nie wiedział,  
Jaką burzę okrutny ten mu przyniósł przedział.

Taką moc w męzném sercu miłość kraiu nieci,  
Dla nię syn oyca rzuca, oyciec lubę dzieci.

Już dwakroć niebios sferę bóg światła przemierzył,  
Jak w Apiusza sercu płomień się rozszerzył.

Dłużey cierpieć nie zdoła, biegnie do nię skrycie:  
„Piękna Wirginiio, rzekł, zatrulaś mi życie;

Bez ciebie, ta co w Rzymie wynosi mnie władza,  
Dreńczących mego serca cierpień nie ośladza.  
Niczém moja dostojność, niczém są honory,  
Moc wyższa nad konsulów, i straszne liktory.  
Wirginiio! ten w którym Rzym uznaje pana,  
Rzym przed tobą o droga! zgina swe kolana.  
Czuy litość nad nieszczęsnym, tchnij równym zapaleń,  
Skarby, zaszczyty, wielkość, twym będą podziałem,  
Twój dom wzniosę; osadzę na świetności szczycie,  
Lecz ożyw twoiém tchnieniem konające życie.” —

„Niebaczny! zawołała dziewica cnotliwa,  
Jakież się to uczucie w twém sercu odzywa.  
Dokąd cię ślepéy żądzy unosi natchnienie,  
O iakąż to mnie litość twe błaga cierpienie.  
Nie chcę blasku kupować przez honoru skazę,  
Z mlekiem matki do hańby wyssałam odrazę;  
Rzymianką się rodziłam, godność cnoty czuię,  
Ostatnie oyca chwile wstydem nie zatruię.  
A ieśli twa zuchwałość zechce złamać prawa,  
Uyrzysz, że mi nad życie droższa będzie sława.” —

Tak rzekła, i wnet z miejsca porywa się nagle;  
Biegnie, iak kiedy okręt szybkie pędzą żagle.  
Uciekła nieszczęśliwa; lecz gdy cnoty broni,  
Cóż ją przed zaiadłością bezbożnych zastoni.

Jak tygrys gdy zgłodniały gdzie zdobycz postrzeże  
Czai się, a trwożliwe wymknie mu się zwierze;  
Wściekły, bije ogonem, pianę z paszczy toczy,  
Ryk przerazliwy wyda, iskrzą mu się oczy,  
Tak Apiusz szalony, z gniewu ledwo żyje.  
„Przysięgam, rzekł, że wżgardę w krwi twoiej obmyię.



Zginiesz nędzna, tysiączne postawię ci siła;  
Nienawidzę twéy cnoty, cnota mi obrzydła;  
Sama wydałaś wyrok, wściekłość go dokona....  
Lecz, gdzież mnie zemsty żądza unosi szalona?...  
Ta nadludzka istota czy ma ginąć marnie,  
A z iéy zgubą, czy moje skończą się męczarnie?...  
Czuję iak moc nieznana swóy ogień podwaia,  
Ten ogień co mnie trawi, rękę mą rozbraia.  
I iaz to myśl iéy zguby w sobie ścierpieć mogę?...  
Ja?... iakże straszną czuję w sercu moiém trwogę.  
Ja, co dla niéy méy żony iestem przeniewiercą,  
Miałębym Wirginii zostawać mordercą?  
Ja, co prawa w posłusznym dziś stanowią Rzymie,  
Co postrachu na sobie świetne noszę imię,  
Na którego tłum ludu skinienie się korzy?...  
Nie, porwę ią nim uyrzę światło drugiéy zorzy;  
Na wszystko się odważę i moc prawa skruszę,  
I Rzym, gdy będzie trzeba, zposady poruszę."

Tak pierwszy gniew zwyciężył, i z smutnéy kolei  
Serce się iego słodkiéy oddało nadziei;  
Umysł się iego zwolna ułagodził srogi;  
Z skrytym zamysłem śpiesznie w swoje wraca progi;  
Woła Klienta i w swych uniesień zapale,  
Takie przed nim rozwodzić rozpoczyna żale.

„Twe losy w mym są ręku, tobie moje z wierzę,  
Przez ciebie, co mnie dręczy ból serca uśmierzę:  
Wiem, że twóy umysł wszystkie zawady pokona,  
Twéy pomocy dziś dusza pragnie rozdrażniona.  
Czarowne Wirginii nieły mnie wdzięki;  
Okrutna! iakież sercu zadała dziś męki,

Błagałem ją, do saméj zniżyłem się prośby;  
Widziałem, że się nawet nie zlekłaby groźby;  
Z dumą odpowiedziała, przed mým skryła się obliczem;  
Czuję, że bez niéy wszystko dla mnie będzie niczém.  
Użyjmy zdrady; zdrada w miłości iest cnotą;  
Wiész, Wirginiia z matki została sierotą;  
Ociec krwawém w polu zaięty bitwami;  
Wszystko nam sprzyia, wszyscy drżą tutaj przed nami:  
Ogłoś, że z niewolnicy w twym zrodzona domu,  
Ze w dom Wirginiusza wzięta pokryiomu.  
Niechay się każdy iak chce opiera, niech przeczy,  
Zacznij, resztę zday na mnie, ia dokonam rzeczy.”—

Ten co z roskoszą pełni zamiary zbrodnicze,  
Sieie złoto pomiędzy świadki naiemnicze;  
I topiąc myśli swoje w haniebnym uczynku  
Biegnie, gdy Wirginią spostrzega na rynku.  
„Otóż iestes! straszliwym krzyknął na nią głosem,  
Ia to winienem twoim zatrudniać się losem;  
Do mnie iako prawego wrócić musisz pana,  
Lękay się być uporną, władza mi iest dana.  
Idź za mną, gdy zuchwałość opór czynić będzie.  
Prawnéy przemocy w gniewnym użyję zapędzie.”—

Na te słowa zadrzała z przestachu dziewczica,  
I bladeść na powabne wystąpiła lica.  
Strach w iéy ustach uwięził nieskończone słowa,  
Kryie wzrok i przed zdraycą za mamkę się chowa,  
Chwieie się, gdy bezbożnik w tak okrutnéy męce,  
Świętokradzkie do gwałtu śmiał iuż podnieść ręce;  
Już porywał za zdobycz; lecz chwilo szczęśliwa,  
Ieszcze się w przełęknióney przytomność odzywa:



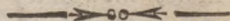
„Czyie woła litością przecięte iest serce,  
Od gwałtu kłamliwego wstrzymaycie osczercę,  
Niech ofiarą nędznego nie będę zbrodniarza!” —  
Krzyk mianki, odgłos gwałtu wokoło pomnaża;  
Zaraz się liczna ludu zgromadziła zgraia;  
Krzyk większy, ieszcze większy tłum ludu podwaia.  
Widzą, że śmiałość człeka przebrała już miarę,  
I z rąk zdraycy przelektą wyrwano ofiarę.  
Tu Klaudyusz. „Praw moim któż zaprzeczyć zdoła,  
Niewolnicą iest moją, głosem groźnym woła;  
Przeciw wszystkim sił moich nie zdołam wywierać,  
Ale się śpieszcie z władzą mocniejszego spierać,  
I walczcie z sprawiedliwym Zwierzchnika wyrokiem.”  
To rzekłszy wraz do sądu szybkim bieży krokiem;  
A końca dziwnéj sprawy dowiedzieć się rada,  
Za nim się cała ludu posuwa gromada.  
Już stanęli na rynku, już widzą Liktory  
Dźwigające różg pęki i straszne topory;  
Apiusz na Trybunie zajmuie siedzenie,  
Woźny skinieniem ciche nakazał milczenie.  
Tu Klaudyusz „zbyt słuszną sprawę tu wywodzę;  
Wirginiusza córkę zmyśloną przywodzę:  
Rodziła się w mym domu, zaprzysięgną świadki,  
Ze życie wzięła z moiéj niewolnicy matki.  
Do domu Wirginiiego wniesiono ją skrycie;  
Zwiedziony od swoiéj żony, pieścił obce dziecię,  
Chował ie, oycowskiego nieszczędząc starania:  
Teraz (gdy prawnych świadków badałem zeznania),  
Spostrzegam ją na rynku, z sobą iść kazałem,  
Lecz uporną przed twoim stawiam trybunałem,

Ządam aby bez zwłoki wrócono me prawa,  
Wrócona była własność, zwiedzionemu sława."

Skończył, i gdy w słuchaczach gniew słuszny oburzył,  
To samo przekupiony tłum świadków powtórzył.  
Na to wyznanie głuche powstało milczenie,  
Na twarzach pomieszane widać zadziwienie. —

Lud Rzymu umiał dane oceniać wyroki,  
Zbrodnia niepewne jeszcze stawiała tam kroki.  
Jedney nawet istocie uczynioną skazę,  
Lud rzymski, za całego Rzymu brał obrazę.  
Więc ieden do sędziego te podnosi słowa:  
„Cała ludu gromada rozéyść się gotowa,  
Jeżeli w tak niepewný wstrzymasz wyrok sprawie;  
Ale lękać się burzy w rozhukanéj wrzawie,  
Gdy stronę Klaudyusza twe przeważy zdanie.  
Obrona słabszych, prawych sędziów powołanie.  
Niech sprawy przyzwoitym zawsze idą torem:  
Apiuszu! gdyś pierwszym, wszystkim zostań wzorem.  
Wstrzymay wyrok i oycę przywołay do miasta,  
Niechay wprzód wstyd i wolność zachowa niewiasta." —

*(Dalszy ciąg w następnym numerze.)*



## P O W I E Ś C I.

Pewna dama która całe życie swoje strawiła  
na pieniactwie, i w potoczném mowie zwykła te-  
chnicznych słów prawniczych używać; wyleciała



raz z poiaźdu i podbiła sobie oko. Przypadek ten tak opowiedziała: „Furman konie zaczął biczem tradować; konie się zaingredowały w bok; mój furman komportował się z kozła na ziemię, ia się zaintromitowałam pod płot głową i tak straszną ekwitacją pod oko dostałam.”

---

W pewném uczoném towarzystwie podano do nagrody bardzo ważne z Fizyki zadanie, tak brzmiące: „czyli głos, albo raczéy brzęk, który wydają muchy i inne latające owady, wychodzi przez ich pyszki, lub inną iaką stroną?

---

## M Y Ś L I.

---

Przywiązanie do oyczyzny wzrasta przez iéy nieszczęścia: biada sercu które wtenczas zimném się okazuje.

---

Obmowa, iest pociechą złośliwych; nauką tych, którzy iéy są celem; kamieniem probierczym tych, którzy iéy słuchaia.

---

Zazdrość nie iest szkodliwa, pospolicie bowiem sama siebie niszczy.

---

Zdaie się, że niektóre słowa są dla igraszki wynalezione, np. miłość, ludzkość, etc. etc.

Kto żąda łaski drugiego iako niższy, ten gra  
w loteryą; iako równy od równego, robi sobie  
nieprzyaciela; iako wyższy od niższego, stawia  
mu siła.

---

## LOGOGRYF.

---

Kogo widzimy na scenie;

Myszy i szczurów zniszczenie;

Ten który sporządza zdrowie;

Za co brali się Oycowie;

Co głośi ludzkie pochwały;

Woyska na części podziaty;

Człek co zbrodniom iest postrachem;

Co nazywamy zapachem;

Wodne w skorupie zwierzęta;

Woda kiedy iest zmarznięta;

Czerwone słabości plamy;

Na co sztukę rozkładamy;

Co stanowią cztery pory;

Dobroć wiørsza; ludziom wzory;

Człowiek co po śmierci żyje;

Czém się każde drzewo kryje;

Wyliczone tu nowinki,

Znajdziesz w imieniu dziewczynki.

---

Znaczenie Logogryfu w przeszłym numerze iest żo-  
łudek; w którym znajduje się: żółd, żądło, łożo.